



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2020 Rhif 37 (Cy. 4)

2020 No. 37 (W. 4)

ADDYSG, CYMRU

EDUCATION, WALES

**Rheoliadau Addysg (Diwygiadau
ynghŷn â'r Ysbeidiau rhwng
Arolygiadau Addysg a
Hyfforddiant) (Cymru) 2020**

**The Education (Amendments
Relating to the Intervals for
Inspection of Education and
Training) (Wales) Regulations 2020**

NODYN ESBONIADOL

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Rheoliadau a ganlyn ("y Rheoliadau Arolygu")—

- Rheoliadau Arolygu Addysg a Hyfforddiant (Cymru) 2001,
- Rheoliadau Addysg (Arolygu Ysgolion) (Cymru) 2006,
- Rheoliadau Arolygu'r Gwasanaeth Gyrfaoedd a Gwasanaethau Cysylltiedig (Cymru) 2006, a
- Rheoliadau Addysg (Arolygu Addysg Feithrin) (Cymru) 2015.

Ar hyn o bryd, mae'r Rheoliadau Arolygu yn ei gwneud yn ofynnol i Brif Arolygydd Ei Mawrhydi dros Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru neu Her Majesty's Chief Inspector of Education and Training in Wales gynnal arolygiad o leiaf unwaith o fewn y cyfnod o 7 mlynedd sy'n dechrau ar 1 Medi 2016 ac sy'n dod i ben ar 31 Awst 2023 ("y Cyfnod Arolygu Cyntaf") ac o leiaf unwaith o fewn pob cyfnod arolygu o 6 mlynedd wedi hynny.

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio'r Cyfnod Arolygu Cyntaf ym mhob un o'r Rheoliadau Arolygu fel y bydd yn dod i ben ar 31 Awst 2024 yn lle 31 Awst 2023. Bydd pob arolygiad wedi hynny yn parhau i gael ei gynnal unwaith ym mhob cyfnod arolygu o 6 mlynedd.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

These Regulations amend the following Regulations ("the Inspection Regulations")—

- the Inspection of Education and Training (Wales) Regulations 2001,
- the Education (School Inspection) (Wales) Regulations 2006,
- the Inspection of Careers and Related Services (Wales) Regulations 2006, and
- the Education (Inspection of Nursery Education) (Wales) Regulations 2015.

Currently the Inspection Regulations require Her Majesty's Chief Inspector of Education and Training in Wales or Prif Arolygydd Ei Mawrhydi dros Addysg a Hyfforddiant yng Nghymru to carry out an inspection at least once within the 7 year period beginning on 1 September 2016 and ending on 31 August 2023 ("the First Inspection Period") and at least once within every subsequent 6 year inspection period.

These Regulations amend the First Inspection Period in each of the Inspection Regulations so that it will end on 31 August 2024 instead of 31 August 2023. All subsequent inspections will continue to be once in every 6 year inspection period.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations.

2020 Rhif 37 (Cy. 4)

ADDYSG, CYMRU

**Rheoliadau Addysg (Diwygiadau
ynghŷn â'r Ysbeidiau rhwng
Arolygiadau Addysg a
Hyfforddiant) (Cymru) 2020**

Gwnaed 16 Ionawr 2020

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol
Cymru* 20 Ionawr 2020

Yn dod i rym 1 Medi 2020

2020 No. 37 (W. 4)

EDUCATION, WALES

**The Education (Amendments
Relating to the Intervals for
Inspection of Education and
Training) (Wales) Regulations 2020**

Made 16 January 2020

Laid before the National Assembly for Wales
20 January 2020

Coming into force 1 September 2020

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 122(1) o Ddeddf Safonau a Fframwaith Ysgolion 1998(1), a pharagraff 6B(1)(a) o Atodlen 26 iddi, a thrwy arfer y pwerau a roddir i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adran 77(2) o Ddeddf Dysgu a Sgiliau 2000(2), a chan adrannau 28(1)(3), 50(4)(4), 55(4)(5) ac 56(3)(6) o

The Welsh Ministers in exercise of the powers conferred on the Secretary of State by section 122(1) of, and paragraph 6B(1)(a) of Schedule 26 to, the School Standards and Framework Act 1998(1), and in exercise of the powers conferred on the National Assembly for Wales by section 77(2) of the Learning and Skills Act 2000(2), and by sections 28(1)(3), 50(4)(4), 55(4)(5) and 56(3)(6) of the Education Act

-
- (1) 1998 p. 31; gweler adran 142(1) am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations". Trosglwyddwyd swyddogaeth yr Ysgrifennydd Gwladol o dan baragraff 6B(1)(a) o Atodlen 26, i'r graddau y mae'n arferadwy o ran Cymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac mae'n arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.
- (2) 2000 p. 21; gweler adran 77(9) am y diffiniad o "prescribed" ac adran 74(1) am y diffiniad o "the National Assembly". Trosglwyddwyd swyddogaeth Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn adran 77(2), i'r graddau y mae'n arferadwy o ran Cymru, i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.
- (3) 2005 p. 18; gweler adran 31(1) am y diffiniad o "prescribed" a "regulations" ac adran 122(1) am y diffiniad o "the Assembly".
- (4) Gweler adran 50(8) am y diffiniad o "prescribed" ac adran 122(1) am y diffiniad o "the Assembly".
- (5) Gweler adran 55(8) am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations" ac adran 122(1) am y diffiniad o "the Assembly".
- (6) Gweler adran 55(8) am y diffiniadau o "prescribed" a "regulations" ac adran 122(1) am y diffiniad o "the Assembly".

-
- (1) 1998 c. 31; see section 142(1) for the definitions of "prescribed" and "regulations". The function of the Secretary of State under paragraph 6B(1)(a) of Schedule 26, so far as exercisable in relation to Wales, was transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672) and is now exercisable by the Welsh Ministers by virtue of section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32).
- (2) 2000 c. 21; see section 77(9) for the definition of "prescribed" and section 74(1) for the definition of "the National Assembly". The function of the National Assembly for Wales in section 77(2), so far as exercisable in relation to Wales, was transferred to the Welsh Ministers by virtue of section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006.
- (3) 2005 c. 18; see section 31(1) for the definition of "prescribed" and "regulations" and section 122(1) for the definition of "the Assembly".
- (4) See section 50(8) for the definition of "prescribed" and section 122(1) for the definition of "the Assembly".
- (5) See section 55(8) for the definitions of "prescribed" and "regulations" and section 122(1) for the definition of "the Assembly".
- (6) See section 55(8) for the definitions of "prescribed" and "regulations" and section 122(1) for the definition of "the Assembly".

Ddeddf Addysg 2005(1), ac sydd bellach yn arferadwy ganddynt hwy, yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi a chychwyn

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Diwygiadau ynglŷn â'r Ysbeidiau rhwng Arolygiadau Addysg a Hyfforddiant) (Cymru) 2020.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Medi 2020.

Diwygiadau i Reoliadau Arolygu Addysg a Hyfforddiant (Cymru) 2001

2. Yn rheoliad 2(1)(b) o Reoliadau Arolygu Addysg a Hyfforddiant (Cymru) 2001(2)—

- (a) yn lle “cyfnod o saith mlynedd” rhodder “y cyfnod”, a
- (b) yn lle “2023” rhodder “2024”.

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Arolygu Ysgolion) (Cymru) 2006

3. Yn rheoliadau 6(1)(b) a 14(b) o Reoliadau Addysg (Arolygu Ysgolion) (Cymru) 2006(3)—

- (a) yn lle “cyfnod o saith mlynedd” rhodder “y cyfnod”, a
- (b) yn lle “2023” rhodder “2024”.

Diwygiadau i Reoliadau Arolygu'r Gwasanaeth Gyrfaoedd a Gwasanaethau Cysylltiedig (Cymru) 2006

4. Yn rheoliad 4(1) o Reoliadau Arolygu'r Gwasanaeth Gyrfaoedd a Gwasanaethau Cysylltiedig (Cymru) 2006(4)—

- (a) yn lle “cyfnod o saith mlynedd” rhodder “y cyfnod”, a
- (b) yn lle “2023” rhodder “2024”.

2005(1), and now exercisable by them make the following Regulations:

Title and commencement

1.—(1) The title of these Regulations is the Education (Amendments Relating to the Intervals for Inspection of Education and Training) (Wales) Regulations 2020.

(2) These Regulations come into force on 1 September 2020.

Amendments to the Inspection of Education and Training (Wales) Regulations 2001

2. In regulation 2(1)(b) of the Inspection of Education and Training (Wales) Regulations 2001(2)—

- (a) for “a seven year” substitute “the”, and
- (b) for “2023” substitute “2024”.

Amendments to the Education (School Inspection) (Wales) Regulations 2006

3. In regulations 6(1)(b) and 14(b) of the Education (School Inspection) (Wales) Regulations 2006(3)—

- (a) for “a seven year” substitute “the”, and
- (b) for “2023” substitute “2024”.

Amendments to the Inspection of the Careers and Related Services (Wales) Regulations 2006

4. In regulation 4(1) of the Inspection of the Careers and Related Services (Wales) Regulations 2006(4)—

- (a) for “a seven year” substitute “the”, and
- (b) for “2023” substitute “2024”.

(1) Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adrannau 28, 50, 55 ac 56, i'r graddau y maent yn arferadwy o ran Cymru, i Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(2) O.S. 2001/2501 (Cy. 204), a ddiwygiwyd gan O.S. 2004/783 (Cy. 80), O.S. 2005/3238 (Cy. 243), O.S. 2010/1436 (Cy. 127), O.S. 2014/1212 (Cy. 128) ac O.S. 2016/135 (Cy. 65).

(3) O.S. 2006/1714 (Cy. 176), a ddiwygiwyd gan O.S. 2010/1142 (Cy. 101), O.S. 2010/1436 (Cy. 127), O.S. 2014/1212 (Cy. 128), O.S. 2016/135 (Cy. 65), O.S. 2016/211 (Cy. 84) ac O.S. 2017/710 (Cy. 167).

(4) O.S. 2006/3103 (Cy. 286), a ddiwygiwyd gan O.S. 2010/1436 (Cy. 127), O.S. 2014/1212 (Cy. 128) ac O.S. 2016/135 (Cy. 65).

(1) The functions of the National Assembly for Wales under sections 28, 50, 55 and 56, so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the Welsh Ministers by virtue of section 162, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006.

(2) S.I. 2001/2501 (W. 204), amended by S.I. 2004/783 (W. 80), S.I. 2005/3238 (W. 243), S.I. 2010/1436 (W. 127), S.I. 2014/1212 (W. 128) and S.I. 2016/135 (W. 65).

(3) S.I. 2006/1714 (W. 176), amended by S.I. 2010/1142 (W. 101), S.I. 2010/1436 (W. 127), S.I. 2014/1212 (W. 128), S.I. 2016/135 (W. 65), S.I. 2016/211 (W. 84) and S.I. 2017/710 (W. 167).

(4) S.I. 2006/3103 (W. 286), amended by S.I. 2010/1436 (W. 127), S.I. 2014/1212 (W. 128) and S.I. 2016/135 (W. 65).

Diwygiadau i Reoliadau Addysg (Arolygu Addysg Feithrin) (Cymru) 2015

5. Yn rheoliad 4(1)(b) o Reoliadau Addysg (Arolygu Addysg Feithrin) (Cymru) 2015(1)—

- (a) yn lle “cyfnod o saith mlynedd” rhodder “y cyfnod”, a
- (b) yn lle “2023” rhodder “2024”.

Amendments to the Education (Inspection of Nursery Education) (Wales) Regulations 2015

5. In regulation 4(1)(b) of the Education (Inspection of Nursery Education) (Wales) Regulations 2015(1)—

- (a) for “a seven year” substitute “the”, and
- (b) for “2023” substitute “2024”.

Kirsty Williams

Y Gweinidog Addysg, un o Weinidogion Cymru
16 Ionawr 2020

Minister for Education, one of the Welsh Ministers
16 January 2020

©Hawlfraint y Goron 2020

© Crown copyright 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2015/1599 (Cy. 198), a ddiwygiwyd gan O.S. 2016/135 (Cy. 65) ac O.S. 2016/211 (Cy. 84).

(1) S.I. 2015/1599 (W. 198), amended by S.I. 2016/135 (W. 65) and S.I. 2016/211 (W. 84).

£4.90

W202001161006 01/2020

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2020/37>

ISBN 978-0-348-20500-8



9 780348 205008